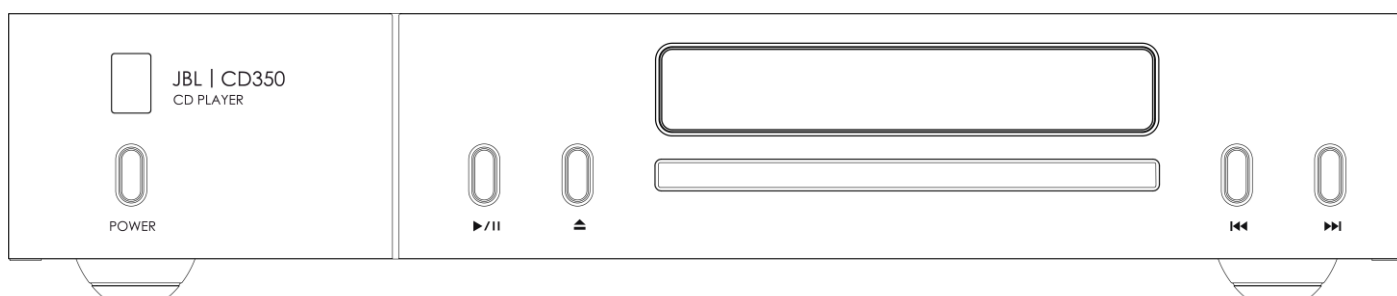




CD350 Classic - Lettore CD

Manuale di istruzioni



ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

1. Leggere queste istruzioni.
2. Conservare queste istruzioni.
3. Osservare tutte le avvertenze.
4. Seguire tutte le istruzioni.
5. Pulire solo con un panno asciutto.
6. Non ostruire le aperture di ventilazione. Installare l'apparecchio secondo le istruzioni del produttore.
7. Non installare l'apparecchio vicino a fonti di calore come radiatori, caloriferi, stufe o altri apparecchi (compresi amplificatori) che producono calore.
8. Non annullare la sicurezza della spina polarizzata o con messa a terra. Una spina polarizzata presenta due lame, una più grande dell'altra. Una spina con messa a terra presenta due lame e un terzo polo di terra. La lama larga o il terzo polo è previsto per la vostra sicurezza. Se la spina fornita non è adatta alla propria presa, consultare un elettricista per la sostituzione della presa obsoleta.
9. Impedire che il cavo di alimentazione venga calpestato o schiacciato, in particolare in corrispondenza della spina, della presa e del punto in cui fuoriesce dall'apparecchio.
10. Usare esclusivamente dispositivi opzionali/accessori specificati dal produttore.

11. Usare esclusivamente con carrello, supporto, cavalletto, staffa o tavola specificati dal produttore o venduti con l'apparecchio. Se si usa un carrello, prestare attenzione quando si muove la combinazione di carrello/apparecchio per evitare lesioni dovute a ribaltamento.
12. Scollegare questo apparecchio durante temporali o se resta inutilizzato per lunghi periodi di tempo.
13. Per l'assistenza tecnica rivolgersi a personale qualificato. L'assistenza è necessaria nel caso in cui l'apparecchio abbia subito qualsiasi danno, ad esempio se il cavo di alimentazione o la spina sono lesionati, se vi è stato versato del liquido o se degli oggetti sono caduti all'interno dell'apparecchio oppure se è stato esposto a pioggia o umidità, non funziona normalmente o è caduto.
14. Per scollegare completamente l'apparecchio dalla rete CA, scollegare la spina del cavo di alimentazione dalla presa CA.
15. La spina del cavo di alimentazione deve rimanere facilmente accessibile.
16. Questo apparecchio è destinato ad essere utilizzato solo con l'alimentatore e/o il cavo di ricarica fornito dal produttore.



Le seguenti istruzioni potrebbero non applicarsi ai dispositivi impermeabili. Fare riferimento al manuale dell'utente del dispositivo o alla guida rapida per ulteriori istruzioni sull'impermeabilità, se presenti.

- Non utilizzare questo apparecchio vicino all'acqua.
- Non esporre l'apparecchio a gocce o schizzi e assicurarsi che nessun oggetto pieno di liquidi, come ad esempio dei vasi, venga posizionato sull'apparecchio.

AVVERTENZA: PER RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDI O SCOSSE ELETTRICHE, NON ESPORRE QUESTO APPARECCHIO ALLA PIOGGIA O ALL'UMIDITÀ.

CAUTELA	
RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE. NON APRIRE.	
	QUESTO SIMBOLO SUL PRODOTTO INDICA CHE ALL'INTERNO DEL CORPO DEL PRODOTTO È PRESENTE TENSIONE PERICOLOSA NON ISOLATA CHE PUÒ COSTITUIRE UN RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA.
	QUESTO SIMBOLO SUL PRODOTTO INDICA CHE IN QUESTA GUIDA SONO PRESENTI ISTRUZIONI IMPORTANTI PER L'USO E LA MANUTENZIONE.

Visitare la pagina del prodotto su **JBL.com** e scaricare la Scheda di sicurezza per un elenco completo delle istruzioni di sicurezza.

Prodotto di Classe II

Questa apparecchiatura è di Classe II ovvero è un apparecchio elettrico a doppio isolamento. È stato progettato in modo tale da non richiedere un collegamento a terra di sicurezza elettrica ("di terra" negli Stati Uniti).

Sommario

ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA	2
Prodotto di Classe II	2
SOMMARIO.....	3
Grazie per aver scelto JBL	4
Contenuto della confezione	4
Posizionamento dell'unità	4
Pannello frontale	5
Pannello posteriore.....	6
Telecomando	7
Collegamento del lettore CD	8
Collegamento analogico	8
Principali accorgimenti	8
Collegamento digitale	9
Principali accorgimenti	9
FUNZIONAMENTO.....	10
Alimentazione	10
Standby	10
Standby automatico.....	10
Riproduzione di un CD.....	10
Riproduzione da un dispositivo di archiviazione USB	10
Menu	11
Albero del menu	11
Formati supportati.....	11
Formati disco	11
Formati di file	12
Risoluzione dei problemi	13
Specifiche.....	13

Grazie per aver scelto JBL

Da oltre 75 anni, JBL crea le migliori apparecchiature audio per concerti, studi di registrazione, teatri e case in tutto il mondo. JBL è la scelta di fiducia dei principali artisti della registrazione e degli ingegneri del suono.

L'unità JBL CD350 è progettata per offrire una riproduzione dei CD affidabile per vari decenni e sempre con una musicalità eccezionale, in modo da godersi al massimo la propria musica.

Questo manuale è una guida per l'installazione e l'uso dell'unità CD350 e contiene informazioni sulle funzionalità più avanzate del prodotto.

Nell'improbabile eventualità di un guasto o nel caso in cui sia necessaria assistenza tecnica, contattare i nostri team di supporto dedicati via e-mail all'indirizzo luxurysupport@harman.com o telefonicamente al numero +44 (0) 1707 668012 o +1 888 6914 171. Oppure, se semplicemente si desiderano ulteriori informazioni sui prodotti JBL, la nostra rete di rivenditori sarà lieta di offrire il supporto necessario. Ulteriori informazioni sono disponibili anche sul sito JBL, alla pagina JBL.com.

Contenuto della confezione

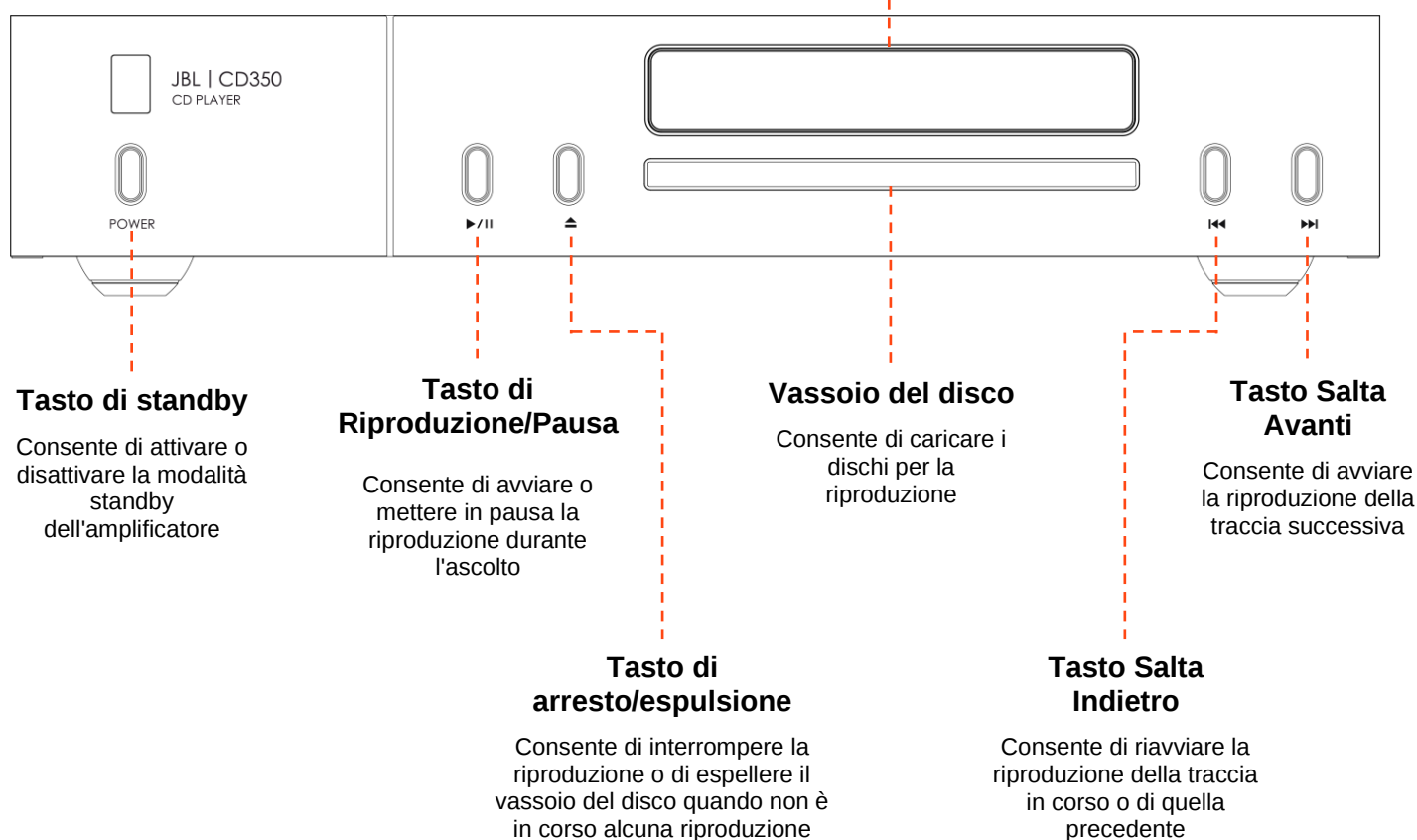
- Lettore CD JBL CD350 Classic
- Telecomando a infrarossi
- 2 pile AAA per il telecomando
- Cavi di alimentazione specifici in base alla regione
- Guida di avvio rapido
- Documento di Sicurezza e Conformità

Posizionamento dell'unità

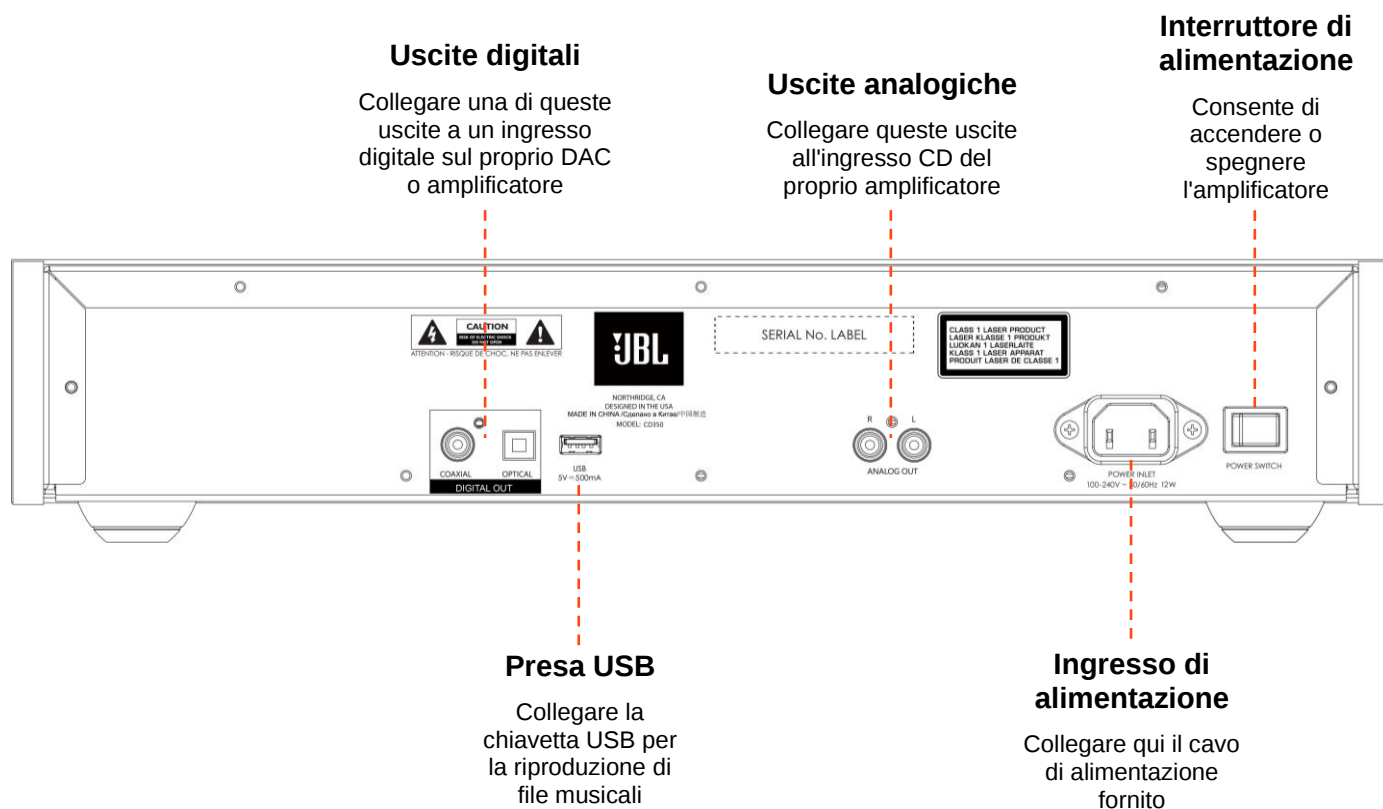
- Posizionare il lettore CD su una superficie piana e stabile, evitando l'esposizione alla luce solare diretta e a fonti di calore o umidità.
- Non collocare l'unità CD350 al di sopra di un amplificatore o di altre fonti di calore.
- Assicurarci che il ricevitore del telecomando sulla sinistra del display del pannello frontale non sia ostruito, altrimenti potrebbe impedire il funzionamento del telecomando.
- Non posizionare il giradischi sulla parte superiore di questa unità. I giradischi sono molto sensibili al rumore generato dagli alimentatori elettrici, che sarà udibile come 'ronzio' di fondo se il giradischi è troppo vicino.
- Il normale funzionamento dell'unità potrebbe essere disturbato da forti interferenze elettromagnetiche. Qualora ciò si verifichi, resettare semplicemente l'unità utilizzando il pulsante di alimentazione o spostarla in un luogo differente.

Pannello frontale

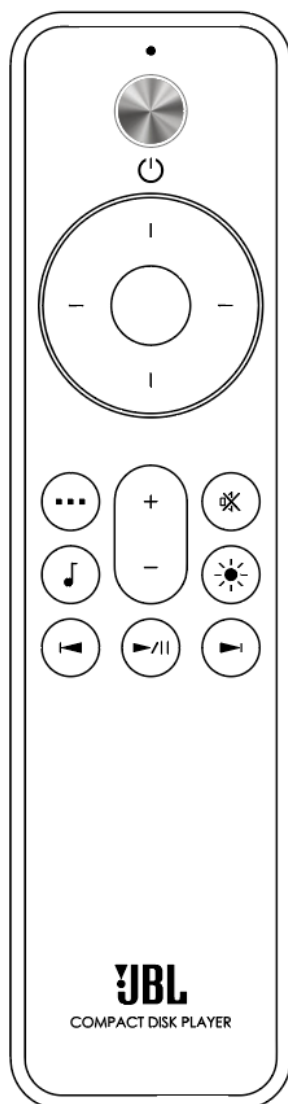
Display



Pannello posteriore



Telecomando



	Attivazione/disattivazione della modalità standby
	Navigazione del menu Tasto centrale per effettuare la selezione o scegliere la modalità (casuale/ripeti) durante la riproduzione Sinistra = Riproduzione dall'unità di archiviazione USB Destra = Riproduzione dal vassoio CD
	Controllo del volume dell'amplificatore (JBL SA750 o SA550)
	Disattivazione o attivazione audio (JBL SA750 o SA550)
	Luminosità del display
	Tasti di navigazione: Riproduci/pausa (premere a lungo per interrompere), Salta indietro/Salta avanti
	Tasto Menu
	Tasto Informazioni sulla musica

Nota: L'uso di pile non corrette può causare risultati pericolosi. Non mischiare pile vecchie e pile nuove. Non utilizzare insieme pile non identiche. Sebbene possano sembrare simili, pile diverse possono avere tensioni diverse. Assicurarsi che le pile siano inserite nella direzione corretta.

Rimuovere le batterie dall'apparecchio se non sarà utilizzato per un mese o più. Per lo smaltimento delle batterie usate, vi preghiamo di rispettare le norme governative o locali in vigore nel proprio paese o regione.

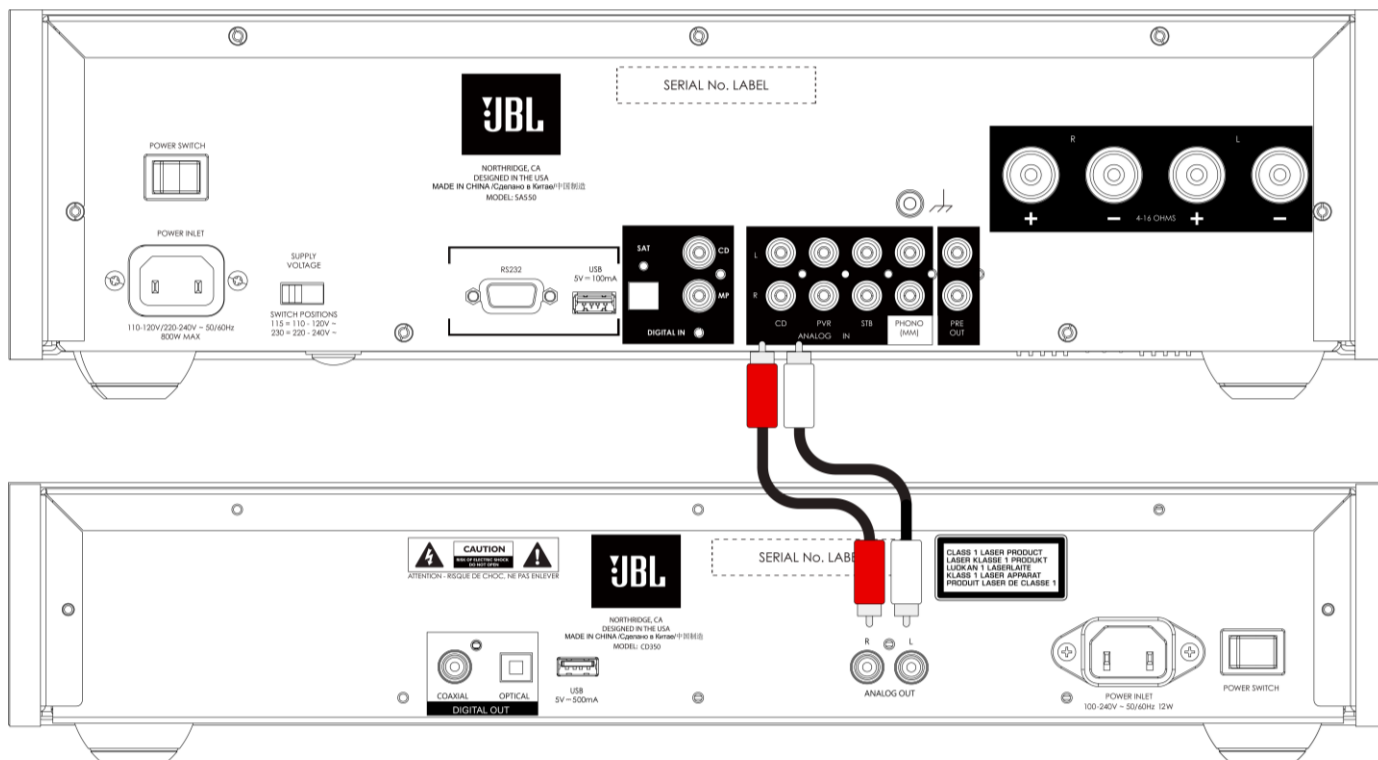
Collegamento del lettore CD

Collegamento analogico

Passaggio 1: assicurarsi che l'alimentazione sia scollegata dal lettore CD e dall'amplificatore.

Passaggio 2: utilizzando cavi di interconnessione analogici, collegare il terminale rosso destro (R) dell'uscita analogica sul lettore CD al terminale destro (R), solitamente rosso, dell'ingresso CD sull'amplificatore.

Passaggio 3: collegare il terminale bianco sinistro (L) dell'uscita analogica sul lettore CD al terminale sinistro (L), solitamente bianco, dell'ingresso CD sull'amplificatore.



Principali accorgimenti

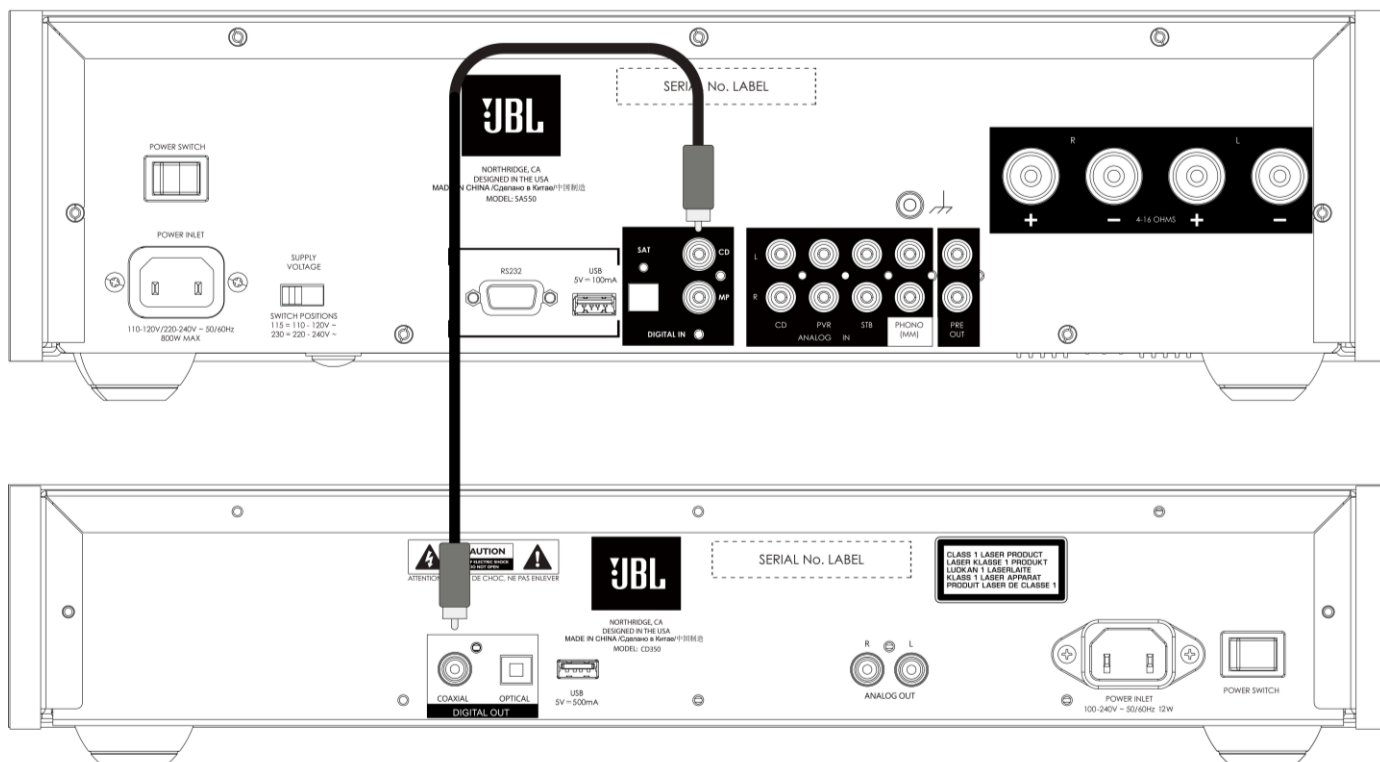
- Dopo aver effettuato i collegamenti: accendere l'amplificatore senza collegare gli ingressi e ridurre il volume al minimo. Selezionare l'ingresso CD, quindi aumentare lentamente il volume fino a un livello di ascolto adeguato per la riproduzione di un CD. Questa tecnica eviterà suoni forti o danni al prodotto in caso di collegamenti errati.
- Se non si è certi della modalità di collegamento del sistema, contattare il proprio rivenditore JBL il quale sarà lieto di fornire assistenza.

Collegamento digitale

Passaggio 1: assicurarsi che l'alimentazione sia scollegata dal lettore CD e dall'amplificatore.

Passaggio 2: utilizzando un cavo di interconnessione coassiale digitale, collegare l'uscita coassiale digitale sul lettore CD a un ingresso coassiale digitale sull'amplificatore.

In alternativa, utilizzando un cavo di interconnessione Toslink ottico, collegare l'uscita ottica digitale sul lettore CD a un ingresso ottico digitale sull'amplificatore.



Principali accorgimenti

- I collegamenti digitali sono consigliabili quando si utilizza l'unità CD350 con gli amplificatori JBL SA550 o SA750.
- Dopo aver effettuato i collegamenti: accendere l'amplificatore senza collegare gli ingressi e ridurre il volume al minimo. Selezionare l'ingresso che corrisponde al proprio collegamento, quindi aumentare lentamente il volume fino a un livello di ascolto adeguato per la riproduzione di un CD. Questa tecnica eviterà suoni forti o danni al prodotto in caso di collegamenti errati.
- Se non si è certi della modalità di collegamento del sistema, contattare il proprio rivenditore JBL il quale sarà lieto di fornire assistenza.

Funzionamento

Alimentazione

L'interruttore di alimentazione sul pannello posteriore consente di accendere e spegnere il lettore CD. Una volta terminati i collegamenti, accendere il lettore.

Standby

Il tasto di Standby sul pannello frontale commuta la modalità del lettore CD tra **standby** e **acceso** (in funzione).

Standby automatico

Questo lettore CD è progettato per entrare automaticamente in standby dopo 20 minuti senza alcuna riproduzione audio o interazione da parte dell'utente. Questo, per soddisfare le normative internazionali sul consumo energetico. È possibile disattivare questa opzione dal menu. Per l'utilizzo del menu, vedere pagina 11.

Riproduzione di un CD

L'unità JBL CD350 può riprodurre CD audio e dati. Consultare i media supportati a pagina 11.

Se non è già selezionato, è possibile selezionare il vassoio del CD per la riproduzione utilizzando il **tasto di navigazione destro** sul telecomando.

Per aprire il vassoio CD, premere il tasto  (espelli) sulla parte anteriore del lettore CD, quindi il cassetto si aprirà. Posizionare il CD sul vassoio con l'etichetta rivolta verso l'alto (lato lucido verso il basso).

Premere quindi il tasto  (espelli) sulla parte anteriore del lettore CD per chiudere il cassetto, oppure premere  (riproduci) per chiudere il cassetto e avviare la riproduzione.

Nota: Questo lettore CD è pensato solo per accettare compact disc. L'inserimento di altri oggetti (inclusi, a titolo esemplificativo e non esaustivo, alimenti, bevande o annessi) potrebbe causare danni o lesioni che non saranno coperti dalla garanzia.

Riproduzione da un dispositivo di archiviazione USB

L'unità JBL CD350 può riprodurre file musicali memorizzati su un'unità flash USB. Consultare i media supportati a pagina 12.

Se non è già selezionato, l'ingresso USB può essere selezionato per la riproduzione utilizzando il **tasto di navigazione sinistro** sul telecomando.

Inserire il dispositivo di archiviazione USB nella presa USB sul pannello posteriore. Non utilizzare una prolunga USB.

Premere quindi  (riproduci) per avviare la riproduzione.

Per cambiare cartella, utilizzare i tasti di navigazione su o giù del telecomando.

Nota: Il lettore riprodurrà i file contenuti in una cartella in ordine cronologico.

Menu

Per accedere al menu, premere il tasto  (MENU) sul telecomando.

Per spostarsi nel menu, utilizzare i tasti di navigazione sul telecomando.

Albero del menu

Display	Consente di selezionare la luminosità del display. L'impostazione predefinita è Full .
DAC Filter	Consente di selezionare un filtro digitale per le uscite analogiche. L'impostazione predefinita è Slow .
Eco Standby	Se abilitata, il lettore CD entrerà in standby dopo 20 minuti senza interazione o riproduzione da parte dell'utente. L'impostazione predefinita è On .
Disc Auto	Consente di disattivare l'avvio automatico della riproduzione all'inserimento del CD. L'impostazione predefinita è On .
Reset to Defaults	Consente di ripristinare le impostazioni predefinite.

Formati supportati

Formati disco

	Compact Disc (CD audio)
	Compact disc registrabili, scrivibili una sola volta (CD-R). Nota: i dischi registrabili devono essere finalizzati affinché il lettore possa leggerli.
	Compact disc riscrivibili e registrabili (CD-RW). Nota: i dischi registrabili devono essere finalizzati affinché il lettore possa leggerli.
	Dischi CD-TEXT. Questi dischi contengono informazioni di testo tra cui nomi di brani, nomi di album e di artisti.

Formati di file

Tipo di file	Velocità di trasmissione	Profondità di bit	Frequenze di campionamento
AAC	8-320 kbps		32, 44,1 o 48 kHz
FLAC		16 o 24bit	32, 44,1, 48, 88,2 o 96 kHz
MP3	32-320 kbps		32, 44,1 o 48 kHz
WAV		16 o 24bit	32, 44,1, 48, 88,2 o 96 kHz
WMA	48-192 kbps		32, 44,1 o 48 kHz

Note:

- I file verranno riprodotti da disco o unità USB in base alla data di creazione. Il primo file registrato sarà il primo ad essere riprodotto.
- Durante la riproduzione di un file con un bitrate variabile, il tempo della traccia visualizzato potrebbe non essere preciso.
- I contenuti DRM (file con gestione digitale dei diritti) non possono essere riprodotti.
- La profondità massima di cartelle è di 9 cartelle.
- Il numero massimo di cartelle è 512.
- Il numero massimo di file è 65535.
- Le unità flash USB devono essere formattate utilizzando i file system FAT16 o FAT32.

Risoluzione dei problemi

Problema	Verificare le seguenti condizioni
Assenza di suono	Il lettore CD è correttamente collegato e acceso? Il lettore CD è collegato correttamente all'amplificatore? L'amplificatore è acceso, con l'ingresso corretto selezionato, e l'audio è attivato?
Il disco inserito non viene riprodotto	Il disco è graffiato o sporco? Il disco è inserito al contrario? Il disco deve essere inserito con il lato lucido rivolto verso il basso. Il disco è di un tipo supportato? Il lettore CD è in modalità USB?
Impossibile riprodurre file musicali	L'unità flash USB è collegata correttamente? I file che si stanno tentando di riprodurre sono supportati da questo lettore CD? Se si sta tentando di riprodurre file da un disco, il disco è stato finalizzato dopo la registrazione?
L'audio si interrompe all'improvviso	Il disco è graffiato o sporco? La riproduzione può essere interrotta da vibrazioni o urti al lettore CD. Il lettore CD non deve essere soggetto a movimenti o vibrazioni durante la riproduzione.
Il lettore CD non risponde al telecomando	Ci sono pile nuove nel telecomando? Si sta puntando il telecomando verso il display del lettore CD senza ostacoli di mezzo?
Il display del pannello anteriore è vuoto	Il lettore CD è correttamente collegato e acceso? Il lettore CD è in standby? Il display è attenuato fino a "Disattivato"? Premere il tasto  sul telecomando.

Specifiche

Uscite	
DAC	PCM1796
Risposta in frequenza	20 Hz – 20 kHz $\pm$ 0,05 dB
Livello nominale di uscita	2,0 $\pm$ 0,3 V
Distorsione armonica totale + Rumore	0,007%
Rapporto Segnale/Rumore (A-wtd)	105 dB
Generale	
Tensione di rete	100 - 240 V, 50-60 Hz
Massimo consumo di potenza	12 W
Dimensioni in mm (inclusi piedini, manopola di controllo e connettori)	448 L x 89 A x 290 P
Peso (netto)	5,8 kg
Peso (lordo)	7,5 kg